

## 3/EDITORIAL

- Salvamento Marítimo, quince años de servicio público

## 4/SALVAMENTO MARÍTIMO CUMPLE 15 AÑOS

- Un crecimiento espectacular
- Correos dedica un sello a Salvamento Marítimo

## 15/IMSO

- Viabilidad económica al Sistema de Identificación Buques
- Entrevista al director de la IMSO, Esteban Pacha

## 22/PLAN NACIONAL DE SALVAMENTO 2006-2009

- Aviones CN-235, la mejor tecnología al servicio de Salvamento Marítimo

## 35/SEGURIDAD MARÍTIMA

- Radioavisos, la seguridad transmitida al instante

## 40/TECNOLOGÍA

- 50 años del inicio de la Era Espacial, del Sputnik al Galileo

## 47/SEGURIDAD MARÍTIMA

- Como aumentar la seguridad en el uso de botes salvavidas



## 51/NAÚTICA DE RECREO

- Declaración escrita de Conformidad, obligatoria en todas las embarcaciones de recreo
- X edición del Salón Náutico de Madrid, relevante escaparate comercial

## 61/PUERTOS

- Autopistas del mar, enlaces veloces y sostenibles

## 68/NAVIERAS

- Nuevo servicio de Acciona Trasmediterránea entre Marruecos y Barcelona

## 70/BUQUES Y EQUIPOS

- Botadura del "Juan Carlos I", el mayor buque estratégico construido en Navantia
- La azarosa historia del "Olympic", el gemelo desconocido del "Titanic"

## 85/EL ESPEJO DE MAR

- Enigmas al descubierto, el secreto mejor guardado de Colón

## 96/LIBROS

- Vida y tragedia del mercante "Castillo Montjuich"



NÚMERO 88 - ABR.MAY.JUN 2008



**Nuestra portada:**  
El "Isabel de Villena" en una misión de reconocimiento.



Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima adscrita al Ministerio de Fomento a través de la Dirección General de la Marina Mercante

### COMITÉ EDITORIAL

**Presidente:**  
Felipe Martínez Martínez

**Vicepresidente:**  
Pilar Tejo Mora-Granados

**Vocales:**  
David Alonso-Mencia  
Emilio Arribas Peces  
Luis Miguel Guérez Roig  
Fernando Martín Martínez  
Francisco Suárez-Llanos  
Alfredo de la Torre Prados

**Director:**  
Fernando Martín Martínez  
e-mail: fmmartinez@fomento.es

**Coordinador general:**  
Salvador Anula Soto  
e-mail: sanula@fomento.es

### Coordinadores de Áreas:

**Administración e inversiones:**  
José Manuel Piñero Fernández

**Buques y Equipos:**  
Miguel Núñez Sánchez

**Normativa y Cooperación Internacional:**  
Mercedes García Horrillo

**Seguridad Marítima y Contaminación:**  
Francisco Ramos Corona

**Salvamento Marítimo:**  
Pedro Sánchez Martín

**Centro Seguridad Marítima "Jovellanos":**  
José Manuel Díaz Pérez

**Organización Marítima Internacional:**  
Manuel Nogueira Romero

**Jefe de redacción:**  
Juan Carlos Arbez

### Colaboradores:

Ricardo Arroyo Ruiz-Zorrilla  
Beatriz Blanco Moyano  
Manuel Maestro López  
Esteban Pacha Vicente  
Arturo Paniagua Mazorra

**Fotografía:**  
Miguel Cabello Frías  
Lucía Pérez López

**Suscripciones:**  
Fruela, 3 - 28071 Madrid  
Telf.: 917 55 91 00 - Fax: 917 55 91 09  
e-mail: prensa.madrid@sasemar.es

**Redacción:**  
Ruiz de Alarcón, 1, 2ª Planta  
28071 Madrid  
Telfs.: 915 97 90 90 / 915 97 91 09  
Fax: 915 97 91 21  
www.fomento.es/marinamercente

### Coordinación de publicidad:

Manuel Pombo Martínez  
Autoedición y Publicidad  
Ortense, 6, 3ª Planta - 28020 Madrid  
Telf.: 915 55 36 93 - Fax: 915 56 40 60  
e-mail: revistacivil@terra.es

ISSN: 0214-7238  
Depósito Legal: M-8914-1987  
Precio de este ejemplar: 4,50€



La Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima como editora de Marina Civil, no se hace necesariamente participe de las opiniones que puedan mantener los colaboradores de esta revista.

Se autoriza la reproducción total o parcial de los textos, siempre que se cite "Marina Civil" como fuente. El contenido íntegro de la misma se encuentra en:

[www.salvamentomaritimo.es](http://www.salvamentomaritimo.es)